



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

SEP 10 1990

S/21729
9 September 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 СЕНТЯБРЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст письма Его Высочества эмира Кувейта шейха Джабера аль-Ахмеда ас-Сабаха на имя Президента Союза Советских Социалистических Республик Его Превосходительства Михаила Горбачева в преддверии встречи на высшем уровне в Хельсинки (Финляндия).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммед А. АБУЛХАСАН
Постоянный представитель

Приложение

В тот момент, когда моя страна, Кувейт, переживает критический период в своей истории, мне необходимо обратиться к Вам, когда Вы готовитесь к встрече в Хельсинки (Финляндия) с Президентом Соединенных Штатов Америки г-ном Джорджем Бушем для рассмотрения сложного положения в регионе Персидского залива, сложившегося в результате вероломной оккупации государства Кувейт иракской армией со 2 августа сего года, и тех усилий, которые с ненавистью и высокомерием прилагает жестокий оккупант с целью разрушить основы Государства Кувейт вопреки воле международного сообщества, выраженной в резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Испытывая чувство гордости в связи с позитивным подходом Советского Союза, который поддерживает резолюции Совета Безопасности, касающиеся оккупации Кувейта Ираком, я также утверждаю, что маленькое государство, которым является Кувейт, неизменно ожидает, что Ваша великая страна выполнит возложенные на нее с гуманитарной и моральной точек зрения международные обязательства по обеспечению безопасности и установлению мира во всем мире, воплощая в жизнь положения Устава Организации Объединенных Наций и занимая твердую позицию по отношению к иракскому агрессору, который не прислушался к воле международного сообщества, выраженной в резолюциях Совета Безопасности. Поэтому Вы согласитесь со мной, что мир был бы подвержен беспорядкам, бедствиям войны и разрушениям, если бы малые свободолюбивые народы были отданы во власть амбиций, угнетения и репрессий со стороны сил зла и агрессии, нарушающих международную законность.

Сопротивляющийся народ Кувейта и, я бы даже сказал, все свободолюбивые народы и я лично ожидаем от Вашей исторической встречи выработки решительной позиции, которая позволит восстановить право и отбросить силы несправедливости и агрессии, что может быть достигнуто лишь путем принятия мер, вынуждающих иракского агрессора уважать международную волю и полностью, без проволочек и уверток, выполнить резолюции Совета Безопасности. Я не сомневаюсь в том, что эта встреча позволит Вам найти возможности сохранить международную законность и вынудить агрессора без каких-либо условий покинуть кувейтскую территорию, с тем чтобы законное правительство Кувейта было восстановлено в своих функциях. Это тем более важно, что уже нет надежды на дипломатическое решение, учитывая упорство и высокомерие иракского агрессивного режима.

Позвольте мне, пользуясь этой возможностью, выразить Вам от себя лично и от имени правительства и народа Кувейта нашу благодарность и уважение за важную роль и ответственную позицию по отношению к вероломной оккупации Кувейта Ираком, которой придерживается Советский Союз под Вашим руководством.

Выражая самую искреннюю надежду на то, что Ваша историческая встреча будет плодотворной, я желаю Вам всяческих успехов.

Джабер аль-Ахмед ас-Сабах
Эмир Государства Кувейт
